

Globálna metodologická poznámka spoločnosti UCB

v súlade s časťou 5 Etického kódexu EFPIA

Táto metodologická poznámka opisuje globálny postoj spoločnosti UCB k Etickému kódexu EFPIA v oblasti transparentnej spolupráce. V každej členskej krajine podlieha zmenám v závislosti od miestnych zákonov a požiadaviek vyplývajúcich z miestnych pravidiel farmaceutického priemyslu.

OBSAH:

1. Kontext
2. Definície
 - 2.1. Príjemcovia
 - 2.2. Kategórie prevodov hodnôt
3. Rozsah zverejnenia
4. Špecifické pojmy
5. Súhlas so zverejnením
6. Forma zverejnenia
7. Finančné údaje

1. Kontext

V UCB sa zameriavame na vytváranie hodnôt pre osoby žijúce so závažnými ochoreniami prostredníctvom poskytovania liekov a riešení, ktoré zlepšujú kvalitu ich života.

Spolupracujeme so zúčastnenými stranami, aby sme naplnili nepokryté potreby pacientov a osôb, ktoré sa o nich starajú, a umožnili im tak dosiahnuť ich ciele a žiť život, aký si želajú.

Pacienti, ich zástupcovia a osoby starajúce sa, zdravotnícki odborníci a zdravotnícke organizácie môžu poskytovať neoceniteľné poznatky o potrebách pacientov, ich správaní a liečbe ochorení. Interakcia s týmito zainteresovanými stranami v zdravotníctve je preto pre UCB aj ďalšie farmaceutické spoločnosti zásadná pre zlepšovanie starostlivosti o pacientov a liečby a dlhodobu príspeva k pokroku v inovatívnej medicíne a vytváraniu hodnôt pre pacientov.

V UCB veríme, že záujem pacientov a ďalších zainteresovaných strán o transparentnosť týchto interakcií je zásadný.

Sme odhodlaní preukazovať absolútnu integritu a česťnosť v našich vzťahoch so zainteresovanými stranami v zdravotníctve, vrátane patientskych organizácií, jednotlivých pacientov a osôb, ktoré sa o nich starajú, zdravotníckych pracovníkov a zdravotníckych organizácií, ako sú nemocnice. Tieto interakcie, začaté z riadnych vedeckých dôvodov a nesúvisiace s nákupom, predpisovaním alebo distribúciou našich prípravkov týmito zdravotníckymi pracovníkmi ani s ich postavením, môžu súvisieť s prevodmi hodnôt, či už peňažných alebo nepeňažných.

Takéto finančné vzťahy musia byť zbavené potenciálnych konfliktov záujmov a musia byť úplne nezávislé od klinických rozhodnutí. Pacienti musia vedieť, že môžu dôverovať svojmu lekárovi, že odporúča, predpisuje a poskytuje vhodnú starostlivosť a liečbu založenú výlučne na klinických dôkazoch a skúsenostiach. UCB si uvedomuje svoju zodpovednosť podporovať čestné a otvorené partnerstvo a chrániť vysoké štandardy integrity, ktoré pacienti, štátne inštitúcie a ďalšie zainteresované strany očakávajú. Preto sú naše interakcie so zainteresovanými stranami v zdravotníctve založené na zásadách etiky, integrity a spravodlivej trhovej ceny.

Očakáva sa, že takéto interakcie medzi spoločnosťami a verejnosťou budú prebiehať nielen čestne, ale aj transparentne. Farmaceutický priemysel verí, že je nevyhnutné reagovať na očakávania verejnosti, a preto Európska federácia farmaceutických spoločností a asociácií (EFPIA) vyžaduje od členských spoločností, aby zverejňovali povahu a rozsah svojich interakcií so zainteresovanými stranami v zdravotníctve.

Ako členská spoločnosť EFPIA sa UCB zaväzuje dodržiavať požiadavky na zverejňovanie prevodov hodnôt a zabezpečovať, aby naše interné pravidlá boli aj naďalej v súlade so štandardmi odvetvia vo všetkých krajinách, kde pôsobíme. Každoročne, a to od roku 2016, UCB sprístupňuje verejnosti podrobnosti o prevodoch hodnôt poskytnutých patientskym organizáciám, pacientom a osobám, ktoré sa o nich starajú, zdravotníckym pracovníkom (HCP) a zdravotníckym organizáciám (HCO) v priebehu predchádzajúceho kalendárneho roka, a to až za obdobie piatich rokov.

Táto poznámka opisuje všeobecnú metodológiu spoločnosti UCB použitú pri príprave zverejnení v súlade s požiadavkami EFPIA a zároveň výklad týchto požiadaviek zo strany našej spoločnosti. V niektorých európskych krajinách platia prísnejšie pravidlá transparentnosti a UCB vždy uplatní prísnejšie z nich.

Dúfame, že to umožní verejnú kontrolu a lepšie porozumenie týmto vzťahom, a tým prispeje k dôvere zainteresovaných strán a pacientov vo farmaceutický priemysel.

2. Definície

2.1. Prijemcovia

Nasledujúce kategórie prijemcov sú zahrnuté v zverejnení, ktoré UCB zverejňuje v súlade s požiadavkami Kódexu EFPIA na zverejňovanie prevodov hodnôt.

2.1.1. Zdravotnícki pracovníci (HCP)

Zdravotnícky pracovník znamená každú fyzickú osobu, ktorá je členom zdravotníckej, stomatologickej, farmaceutickej alebo ošetrovateľskej profesie, alebo iná osoba, ktorá v rámci svojej odbornej činnosti môže predpisovať, kupovať, poskytovať, odporúčať, alebo podávať liek, a ktorej hlavná prax, hlavná adresa výkonu povolania alebo miesto jej sídla je v Slovenskej republike. Pre vylúčenie pochybností, definícia zdravotníckeho pracovníka zahŕňa aj: (i) každého úradníka alebo zamestnanca vládnej agentúry alebo inej organizácie (či už vo verejnom alebo súkromnom sektore), ktorí môžu predpisovať, nakupovať, poskytovať alebo podávať lieky, a (ii) každého zamestnanca členskej spoločnosti, ktorého hlavnou činnosťou je výkon povolania zdravotníckeho pracovníka, pričom ale vylučuje (x) všetkých ostatných zamestnancov členskej spoločnosti a (y) veľkodistribútorov alebo distribútorov liekov.

2.1.2. Zdravotnícke organizácie (HCO)

Zdravotnícka organizácia je definovaná ako každá právnická osoba (i) ktorá je zdravotníckou, lekárskou alebo vedeckou inštitúciou, združením alebo organizáciou (bez ohľadu na právnu či organizačnú formu), ako sú nemocnice, kliniky, nadácie, univerzity alebo iné vzdelávacie inštitúcie alebo učené spoločnosti (s výnimkou patientskych organizácií spadajúcich pod úpravu Kódexu AIFP v oblasti vzťahov s organizáciami pacientov), ktorej obchodné sídlo, miesto založenia alebo hlavné miesto prevádzky je v Európe, alebo (ii) prostredníctvom ktorej jeden alebo viac zdravotníckych pracovníkov poskytuje služby.

2.1.3. Pacientska organizácia (PO)

Pacientska organizácia (PO) je definovaná ako nezisková právnická osoba alebo subjekt (vrátane zastrešujúcej organizácie, pod ktorú spadá), pozostávajúci prevažne z pacientov a/alebo osôb starajúcich sa, ktorá zastupuje a/alebo podporuje potreby pacientov a/alebo osôb starajúcich sa a ktorej obchodná adresa, miesto založenia alebo hlavné miesto činnosti sa nachádza v Európe.

2.1.4. Zástupca patientskej organizácie

Zástupca patientskej organizácie je definovaný ako osoba, ktorá je poverená zastupovať patientsku organizáciu a vyjadrovať jej kolektívne názory na konkrétnu otázku alebo oblasť ochorenia.

2.1.5. Pacient a osoba starajúca sa

Pacient je definovaný ako osoba, ktorá čaká na lekársku starostlivosť a/alebo liečbu alebo ju už podstupuje; osoba starajúca sa je osoba (nie zdravotnícky pracovník), ktorá pacientovi poskytuje priamu starostlivosť.

2.2. Kategórie prevodov hodnôt

Ďalej sú uvedené kategórie prevodov hodnôt (poskytovaných priamo spoločnosťou UCB alebo prostredníctvom sprostredkovateľa) definované Kódexom EFPIA na zverejňovanie prevodov hodnôt voči HCP/HCO.

Kategória EFPIA	Aktivity UCB
<p>Dotácie a granty</p> <p>Podľa Kódexu EFPIA dary a granty spoločne znamenajú dary a granty, peňažné prostriedky, nepeňažné pôžitky alebo služby poskytnuté bezodplatne na účely podpory starostlivosti o zdravie, vedeckého výskumu alebo vzdelávania bez povinnosti poskytnúť darcomi na oplátku tovar alebo služby.</p>	<p>Táto kategória zahŕňa finančné alebo nepeňažné dary a granty poskytnuté zdravotníckym organizáciám spoločnosťou UCB na podporu programov, ktoré prispievajú k lepšiemu porozumeniu vedeckým, klinickým a zdravotníckym otázkam, a tým k zlepšeniu starostlivosti o pacientov. Tento typ podpory nie je spojený so žiadnym protiplnením v prospech spoločnosti UCB.</p> <p>Príklady programov, ktoré môžu byť zvažované pre tento typ financovania:</p> <ul style="list-style-type: none"> • vzdelávacie workshopy pre poskytovateľov zdravotnej starostlivosti a pacientov • vývoj vzdelávacích nástrojov alebo zdrojov na podporu dialógu medzi lekárom a pacientom o liečbe ochorení • inovatívne technologické platformy, ktoré zlepšujú zvládanie ochorení a usilujú sa o zlepšenie života pacientov a starostlivosti o nich • programy na podporu študijných pobytov/stáží • vybavenie na zlepšenie starostlivosti o pacientov alebo financovanie výskumného pracoviska na univerzite • darovanie služieb tretej strany externej organizácii <p>UCB zároveň podporuje inštitúcie, ktoré zvyšujú povedomie o potrebách osôb so závažnými ochoreniami, rozvíjajú lekárske a vedecké poznanie a budujú silné komunity v niekoľkých kľúčových oblastiach záujmu spoločnosti UCB, ako sú imunológia a neurológia.</p> <p>UCB neposkytuje žiadne dary ani granty jednotlivým zdravotníckym pracovníkom.</p>
<p>Príspevky na náklady súvisiace s odborným podujatím</p> <p>Členské spoločnosti musia dodržiavať kritériá upravujúce výber a podporu zdravotníckych pracovníkov alebo zástupcov patientských organizácií pri účasti na podujatiach, ako stanovujú príslušné kódexy. Nesmie byť poskytnutá žiadna platba len ako kompenzácia za čas strávený účasťou zdravotníckeho pracovníka alebo zástupcu patientskej organizácie na podujatí.</p>	<p>Táto kategória zahŕňa náklady spojené so sponzorovaním akcií podporujúcich lekárske a vedecké poznanie. Na oplátku UCB získava plnenie, ako sú príležitosti na propagáciu liekov, spoločnosti a/alebo aktivít zameraných na zvyšovanie povedomia o konkrétnych ochoreniach. Plnenia zahrnuté v sponzorskej zmluve môžu zahŕňať:</p> <ul style="list-style-type: none"> • prenájom stánku alebo výstavnej plochy na akcii • reklamný priestor (tlačený, elektronický alebo v inej forme) • satelitné sympóziu v rámci vedeckého kongresu • nápoje alebo pohostenie poskytované organizátormi, ak sú súčasťou balíčka • členstvo spoločnosti v asociácii • individuálne sponzorovanie zdravotníckych pracovníkov na účasť na vedeckých alebo vzdelávacích Podujatiach; môže zahŕňať cestovné náklady, ubytovanie a prípadné registračné poplatky <p>Ak sa daný zdravotnícky pracovník z akéhokoľvek dôvodu nemohol kongresu alebo stretnutia zúčastniť a nemal z neho žiadny prospech, už vzniknuté náklady sa v takom prípade nezverejňujú.</p> <p>Logistické a organizačné poplatky účtované obchodnými alebo cestovnými agentúrami v súvislosti s Podujatím nie sú súčasťou zverejnenia.</p>

Kategória EFPIA	Aktivity UCB
<p>Poplatky za služby a konzultácie</p> <p>Prevody hodnôt vyplývajúce zo zmlúv medzi členskými spoločnosťami a zdravotníckymi pracovníkmi či zdravotníckymi organizáciami alebo s nimi súvisiace, na základe ktorých dotknutí poskytujú členskej spoločnosti akýkoľvek typ služieb, alebo akýkoľvek iný typ financovania, ktorý nespadá do predchádzajúcich kategórií. Odmeny na jednej strane a prevody hodnôt súvisiace s výdavkami dohodnutými v písomnej zmluve pre danú činnosť na strane druhej sa zverejňujú ako dve samostatné sumy.</p>	<p>UCB angažuje zdravotníckych pracovníkov alebo zdravotnícke organizácie výmenou za peňažnú odmenu a/alebo nepeňažné plnenia na účely, ako sú:</p> <ul style="list-style-type: none"> • konzultačné alebo poradenské služby (napr. poskytovanie vedeckej expertízy ku konkrétnym témam v rámci poradného zboru) • prednášková činnosť (napr. vedecké sympóziá alebo iné medicínske či vzdelávacie stretnutia alebo podobné aktivity na kongresoch) • medicínske publikácie (napr. redakčná podpora vedeckých publikácií) • prevody hodnôt súvisiace so zmluvami o službách môžu zahŕňať odmeny alebo honoráre, ale aj náklady vzniknuté pri poskytovaní služieb, ako je cestovanie a ubytovanie • v prípade zrušenia môže UCB kompenzovať už vzniknuté služby v rámci zmluvného vzťahu, ako je čas prípravy na prednáškovú činnosť, a tieto kompenzácie sú zahrnuté do zverejnenia
<p>Výskum a vývoj</p> <p>Prevody hodnôt v prospech zdravotníckych pracovníkov alebo zdravotníckych organizácií súvisiace s plánovaním alebo vykonávaním (i) neklinických štúdií (ako sú definované v zásadách OECD pre správnu laboratórnu prax), (ii) klinických hodnotení (ako sú definované v nariadení 536/2014) alebo (iii) neintervenčných štúdií prospektívnej povahy, ktoré zahŕňajú zber údajov o pacientoch od jednotlivých zdravotníckych pracovníkov alebo ich skupín či v ich mene, špecificky pre danú štúdiu.</p>	<p>Táto časť zahŕňa všetky aktivity výskumu a vývoja uskutočňované na účely objavovania a vývoja nových terapií na liečbu pacientov so závažnými ochoreniami, vrátane (okrem iného) klinických hodnotení (vykonávaných spoločnosťou UCB alebo nezávisle), ktoré sú navrhnuté tak, aby overovali alebo skúmali klinické účinky jedného alebo viacerých liekov a identifikovali prípadné nežiaduce účinky na účely stanovenia ich bezpečnosti a/alebo účinnosti, alebo partnerstiev s akademickou sférou a poprednými nadáciami zameranými na výskum nových liekov.</p> <p>Pobočky, ktoré postupujú podľa šablóny na zverejňovanie odporúčanej EFPIA, zverejňujú prevody hodnôt vzťahujúce sa k výskumu a vývoju v agregovanej forme.</p> <p>To nezahŕňa odmeny poskytované v súvislosti s retrospektívnou neintervenčnou štúdiou (NIS). Takéto odmeny a súvisiace náklady nie sú považované za súčasť výskumnej práce podľa vyššie uvedenej definície, a preto budú vykazované v časti „Odmeny za služby a konzultácie“ zverejnenia. Rovnako sa v časti „Poplatky za služby a konzultácie“ vykazujú aj ďalšie poradenské služby v oblasti výskumu a vývoja, ktoré nespádajú do rámca zmluvy o klinickom hodnotení.</p>

3. Rozsah zverejnenia

3.1. Dotknuté produkty

Zahrnuté: do pôsobnosti Kódexu EFPIA na zverejňovanie prevodov hodnôt patria len lieky viazané na lekársky predpis.

3.2. Dotknutá spoločnosť

- Skupina UCB: povinnosť zverejnenia sa vzťahuje na všetky právne subjekty UCB pôsobiace v členských krajinách EFPIA.
- Premenané subjekty: akékoľvek subjekty novo označené v rámci UCB podliehajú rovnakým povinnostiam zverejnenia.

3.3. Vylúčené prevody hodnôt

- Prevody hodnôt vzťahujúce sa k jedlám a nápojom, ako aj k informačným a vzdelávacím materiálom a položkám medicínskeho využitia, nie sú v súlade so všeobecným odporúčaním EFPIA vo väčšine zverejnení zahrnuté.
- Ak zdravotnícky pracovník alebo pacient/zástupca pacientov pozvaný spoločnosťou UCB potrebuje podporu sprevádzajúcej osoby starajúcej sa, prevody hodnôt vzťahujúce sa k tejto osobe (napr. cestovné náklady) nie sú súčasťou zverejnenia.
- S cieľom zverejňovať údaje čo najpresnejšie boli odfiltrované prevody hodnôt, ktoré sa javili ako súvisiace s technickými problémami.
- Prevody hodnôt súvisiace s obchodnými dohodami so zdravotníckou organizáciou (napr. rabat, prenájom reklamného priestoru) nespádajú do pôsobnosti požiadaviek na zverejnenie, s výnimkou krajín, kde miestny kódex stanovuje inak.
- Ak to výslovne nevyžaduje miestna právna úprava alebo odvetvový kódex, financovanie akcií kontinuálneho medicínskeho vzdelávania (CME) organizovaných komerčnými poskytovateľmi sa nepovažuje za súčasť pôsobnosti a nie je teda súčasťou zverejnenia, za podmienky, že UCB nie je zapojená do organizácie Podujatia ani do výberu účastníkov.
- Prevody hodnôt smerom k jednotlivým pacientom nie sú predmetom zverejnenia.
- Prevody hodnôt vzťahujúce sa k zdravotníckym pracovníkom, ktorí sú členmi predstavenstva UCB a vykonávajú mandát zastupujúci spoločnosť, nie sú zahrnuté. Informácie o odmeňovaní členov predstavenstva UCB sú zverejňované v Charte správy a riadenia spoločnosti UCB a vo výročnej správe.
- **SK špecifikum:** Prevody hodnôt, ktoré podliehajú zverejňovaniu podľa Zákona č. 362/2011 o liekoch a zdravotníckych pomôckach a boli nahlásené Národnému centru zdravotníckych informácií (NCZI) nie sú súčasťou tohto zverejnenia. Predkladané zverejnenie obsahuje len tie prevody hodnôt, ktoré podľa rozdielov v definícii EFPIA a lokálnej legislatívy neboli zverejnené.

3.4. Lehota na zverejnenie

- Vykazované obdobie: kalendárny rok (napr. prevody hodnôt uskutočnené v roku 2024 budú zverejnené do júna 2025).
- Uzávierka: zahrnuté sú všetky platby v rámci vykazovaného roka bez ohľadu na to, kedy bola aktivita naplánovaná.

3.5. Priame prevody hodnôt

Definícia: akékoľvek platby alebo plnenia poskytnuté priamo spoločnosťou UCB v prospech HCP/HCO (napr. odmeny za konzultácie, náhrady cestovných nákladov).

3.6. Nepriame prevody hodnôt

Definícia: akékoľvek platby uskutočnené prostredníctvom tretích strán (napr. organizátorov Podujatí), pri ktorých je príjemca (HCP alebo HCO) oboznámený so zapojením spoločnosti UCB.

3.7. Nepeňažné prevody hodnôt

- Zahrnuté: nepeňažné plnenia, napríklad (ale nie výlučne):
 - cestovné náklady a ubytovanie
 - registračné poplatky
 - vzdelávacie materiály
 - pohostinnosť, ak je v súlade s miestnymi kódexy

3.8. Prevody hodnôt pri čiastočnej účasti alebo zrušení a vrátení sumy

- Čiastočná účasť: ak sa HCP zúčastní len časti podujatia, môže byť napriek tomu zverejnená plná hodnota, ak už náklad vznikol.
- Zrušenie a vrátenie sumy:
 - ak je suma vrátená, zverejňuje sa čistá hodnota
 - ak vrátenie sumy nie je možné, zverejňuje sa plná hodnota

3.9. Cezhraničné aktivity

- Miesto zverejnenia: prevody hodnôt sa zverejňujú v krajine hlavnej praxe alebo bydliska príjemcu bez ohľadu na to, kde sa daná aktivita uskutočnila.
- Globálna koordinácia: UCB zabezpečuje zosúladenie postupov medzi pobočkami, aby nedochádzalo k duplicitnému vykazovaniu ani k opomenutiam.

3.10. Výskum a vývoj

Agregované zverejnenie: všetky prevody hodnôt súvisiace s výskumom a vývojom (napr. klinické hodnotenia, štúdie iniciované skúšajúcim) sa zverejňujú len súhrnne, nie individuálne, s výnimkou krajín, kde miestna právna úprava stanovuje odlišné požiadavky.

3.11. Dobrovoľné zverejnenie

Nad rámec EFPIA:

- UCB môže dobrovoľne zverejňovať aj ďalšie údaje.
- UCB zároveň dodržiava rámce transparentnosti aj mimo EFPIA, napríklad:
 - US Open Payments (Sunshine Act)
 - JPMA (Japonsko)
 - ďalšie regulačné rámce v oblasti transparentnosti

4. Špecifické pojmy

4.1. Jedinečný identifikátor príslušnej krajiny

V UCB môžeme používať jedinečný identifikátor príslušnej krajiny.

- Pre všetkých zdravotníckych pracovníkov a zdravotnícke organizácie môže UCB používať jedinečný identifikátor, ktorý nie je špecifický pre konkrétnu krajinu, ale zahŕňa geografiu miesta výkonu praxe alebo bydliska, aby bolo možné odlíšiť zverejnenie podľa článku 3 Kódexu EFPIA. Pomáha to zabezpečiť, aby boli prevody hodnôt vykazované v správnej jurisdikcii.
- Účel: používa sa na priradenie zverejnenia k miestu hlavnej praxe alebo bydliska príjemcu, aby sa predišlo duplicitám vo vykazovaní.

4.2. Samostatne podnikajúci zdravotnícky pracovník

- UCB potvrdzuje, že všetky prevody hodnôt voči HCP a HCO sú vykazované v súlade s Kódexom EFPIA a súvisiacimi usmerneniami.

4.3. Viacročné zmluvy

Načasovanie zverejnenia:

- UCB zverejňuje skutočne uhradené platby v priebehu vykazovaného roka, aj keď sú súčasťou viacročnej zmluvy.
- Budúce platby v rámci tej istej zmluvy sa zverejnia v roku, v ktorom sú skutočne uhradené.
- Transparentnosť: zabezpečuje, aby dlhodobá spolupráca nebola opomenutá vo výročných správach.

4.4. Špecifiká jednotlivých krajín

Miestne úpravy:

- UCB prispôbuje svoje postupy zverejňovania najprísnejším uplatniteľným miestnym alebo národným právnym a požiadavkám kódexov.

4.5. Kontrola kvality

- Nástroj na korekciu údajov zachytáva všetky prevody hodnôt zo zdrojových systémov UCB. Zistené chyby sa preverujú a opravujú podľa príslušných požiadaviek.
- Predbežné zverejnenia sa nevykonávajú, avšak UCB pred vykazovaním a zverejnením vykonáva internú validáciu kvality údajov prostredníctvom kontrolných mechanizmov.

5. Súhlas so zverejnením

5.1. Získanie súhlasu

UCB sa zaväzuje zverejňovať prevody hodnôt pod menami jednotlivých príjemcov. Zároveň sa UCB zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy o ochrane osobných údajov, ktoré môžu ukladať určité obmedzenia pre individuálne zverejnenie. Ak daná krajina nemá osobitnú právnu úpravu transparentnosti finančných vzťahov s farmaceutickým priemyslom, ktorá by mala prednosť pred pravidlami ochrany súkromia, UCB zabezpečuje získanie súhlasu jednotlivých zainteresovaných strán v zdravotníctve pred samotným zverejnením. Preferovaným prístupom UCB je získavanie súhlasu v každej jednotlivej zmluve.

UCB uznáva právo jednotlivca odmietnuť alebo odvolať súhlas so zverejnením individuálnych prevodov hodnôt. Všeobecným pravidlom je, že UCB nepovažuje súhlas so zverejnením za predpoklad spolupráce. UCB však neprijíma čiastočný súhlas, ak sa odmietnutie alebo odvolanie týka iba konkrétneho prevodu hodnôt alebo konkrétneho časového obdobia.

Ak je individuálne zverejnenie odmietnuté alebo je súhlas odvolaný, zverejnenie prebehne v agregovanej podobe, teda ako celková suma za jednotlivé kategórie pre počet anonymných príjemcov. Prijatie odvolania súhlasu u jedného alebo viacerých príjemcov znamená, že zverejnenia môžu byť zmenené aj po ich publikovaní.

5.2. Sledovanie toku peňazí

UCB dodržiava všeobecný princíp „follow the money“: vždy, keď je to možné, vykazuje sa konečný príjemca prevodu hodnôt. Zverejnenie zahŕňa všetky prevody hodnôt voči akémukoľvek relevantnému príjemcovi bez ohľadu na to, či boli spracované priamo spoločnosťou UCB alebo prostredníctvom tretej strany konajúcej v mene UCB (nepriama platba). Ak sú spoločnosti UCB známe mená jednotlivých skutočných príjemcov a skutočný prospech alebo suma, všetky súvisiace prevody hodnôt uskutočnené v mene UCB budú vykázané pod menom konečného

príjemcu, vrátane napríklad nezaslepeného prieskumu trhu. Platby poskytnuté právnickej osobe, ako je HCO, sa vykazujú pod názvom tejto právnickej osoby. Tento spôsob vykazovania môže byť v jednotlivých krajinách upravený podľa miestnych zákonov a požiadaviek miestneho odvetvového kódexu. Tieto odchýlky budú opísané v miestnych metodologických poznámkach pripojených k zverejneniam za jednotlivé krajiny. Každý prevod hodnôt sa vykazuje iba raz, a to v krajine hlavnej praxe príjemcu, pričom rozhodujúca je fyzická adresa bydliska alebo hlavnej profesijnej praxe jednotlivca, prípadne miesto registrácie HCO alebo PO, bez ohľadu na to, či k prevodu hodnôt došlo v tejto krajine alebo mimo nej.

6. Forma zverejnenia

6.1. Dátum zverejnenia

UCB používa šablónu na vykazovanie poskytnutú EFPIA, miestnymi odvetvovými asociáciami alebo stanovenú právnymi predpismi, ak je to relevantné.

Zverejnenia budú každoročne k dispozícii na konci druhého štvrťroka roku nasledujúceho po vykazovanom období. Vykazované obdobie zahŕňa všetky prevody hodnôt, ku ktorým došlo od 1. januára do 31. decembra predchádzajúceho roka, vrátane tých, ktoré súvisia s navštívenými podujatiami alebo so službami poskytnutými ešte pred vykazovaným rokom.

Zverejnenia zostávajú online dostupné počas troch rokov.

6.2. Platforma na zverejnenie

Zverejnenia sa publikujú na globálnych webových stránkach UCB, ak neexistujú miestne webové stránky UCB alebo ak v danej krajine nepôsobí pobočka UCB, ak je to relevantné. Vo všetkých ostatných prípadoch sú príslušné zverejnenia publikované buď na miestnych webových stránkach pobočky UCB, alebo na národnej platforme, ak sa to vyžaduje. Na uľahčenie prístupu k informáciám sú na globálnych stránkach zároveň dostupné odkazy na všetky miestne zverejnenia.

6.3. Jazyk zverejnenia

Jazykom zverejnenia je štandardne jazyk krajiny, pre ktorú je zverejnenie publikované.

7. Finančné údaje

7.1. Mena

UCB zverejňuje údaje v miestnej mene.

7.2. DPH

Daň z pridanej hodnoty (DPH) je v zverejnených prevodoch hodnôt štandardne zahrnutá, avšak miestne verzie metodologickej poznámky ďalej opisujú daňové špecifiká a možné odchýlky. Pre všetky zverejnené sumy sa používa miestna mena. Cudzie meny sa prepočítavajú podľa kurzu platného ku dňu úhrady pri priamych platbách alebo ku dňu konania podujatia pri nepriamych platbách.

7.3. Pravidlá výpočtu

Zverejnenie musí prebiehať každoročne, za jednotlivé krajiny a podľa jasne stanovenej metodiky. UCB vypočítava a vykazuje priame prevody hodnôt (hradené priamo HCP/HCO/PO) aj nepriame prevody hodnôt (hradené prostredníctvom tretích strán, avšak v prospech HCP/HCO/PO).